

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

6 FEBRUARI 2003

Wetsvoorstel tot wijziging van het Strafwetboek en van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op een verzwaring van de straffen voor personen die zich schuldig maken aan smokkel van en handel in niet-begeleide minderjarigen

(Ingediend door mevrouw
Nathalie de T' Serclaes c.s.)

TOELICHTING

De werkgroep «Rechten van het kind» heeft in zijn verslag over de niet-begeleide minderjarigen aangetoond dat die minderjarigen grotendeels uit andere landen komen dan meerderjarigen. Zowel uit de cijfers over asielzoekers die zijn meegedeeld door de Dienst Vreemdelingenzaken of uit de cijfers van een aantal magistraten over niet-begeleide minderjarigen die bij politiecontroles zijn opgepakt, blijkt heel duidelijk dat er specifieke circuits bestaan voor niet-begeleide minderjarigen die verschillen van de circuits voor volwassenen. De landen van herkomst van deze niet-begeleide minderjarigen zijn meestal de Afrikaanse landen, in het bijzonder Congo en Rwanda en ook de voormalige Oostbloklanden, in het bijzonder de landen die vroeger Joegoslavië vormden.

In zijn aanbevelingen maakt de werkgroep duidelijk dat aan die kindersmokkelaars een duidelijk signaal moet worden gegeven dat hen doet beseffen dat een dergelijke smokkel onaanvaardbaar is. Wij

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

6 FÉVRIER 2003

Proposition de loi modifiant le Code pénal et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de renforcer les sanctions à l'égard des personnes qui se livrent à la traite et au trafic de mineurs non accompagnés

(Déposée par Mme
Nathalie de T' Serclaes et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

Le groupe de travail «Droits de l'enfant» dans son rapport relatif aux mineurs non accompagnés montre que les pays d'origine de ces mineurs diffèrent en grande partie de ceux d'où proviennent les majeurs. Que ce soit au travers des chiffres des demandeurs d'asile fournis par l'Office des étrangers ou des chiffres fournis par un certain nombre de magistrats et qui sont relatifs aux mineurs non accompagnés interceptés lors d'opérations policières, on peut voir très clairement que des mineurs non accompagnés font l'objet de filières spécifiques différentes de celles des adultes. Les pays d'origine les plus représentés de ces mineurs non accompagnés sont d'une part les pays africains, en particulier le Congo et le Rwanda, et d'autre part les pays de l'Est, en particulier les pays de l'ex-Yougoslavie.

Le groupe de travail dans ses recommandations estime qu'il faut donner à ces «passeurs d'enfants» un signal clair indiquant le caractère inacceptable d'un tel trafic. Nous ne pouvons non plus tolérer que —

kunnen evenmin dulden dat minderjarigen in ons land aankomen onder begeleiding van iemand die hen, zodra aan onze landsgrens zijn aangekomen, aan hun lot overlaat. Dat gebeurt nochtans met vaak heel jonge kinderen.

Sommige smokkelaars aarzelen niet om de buitengewoon kwetsbare positie van deze niet-begeleide minderjarigen die hier illegaal verblijven of in een asielpcedure verwickeld zijn, uit te buiten in de prostitutie of voor andere doeleinden zoals bijvoorbeeld de bedelarij. Geregeld ziet men immers gehandicapte volwassenen en minderjarigen bedelen. Die mensen zijn kennelijk overgeleverd aan netwerken die hun handicap uitbuiten. Dit is des te onaanvaardbaarder bij minderjarigen daar de ouders van die minderjarigen, die hun kinderen een betere toekomst wilden bieden, meestal misleid werden door meedogenloze smokkelaars.

Daarom willen wij via een aantal strafbepalingen duidelijk maken dat wij de uitbuiting van die minderjarigen in dergelijke circuits niet kunnen dulden. Dit wetsvoorstel voorziet dan ook in een verzwaring van de straffen die worden opgelegd aan personen die dergelijke minderjarigen willen uitbuiten, die bijzonder kwetsbaar zijn omdat zij niet begeleid zijn.

Ons Strafwetboek stelt mensenhandel strafbaar, zij het via de bepalingen vervat in de artikelen 77 en 77bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Die bepalingen voorzien niet in een verzwaring van de straffen wanneer het gaat om minderjarigen. Dat is het doel van dit wetsvoorstel.

Ook artikel 380 van het Strafwetboek over ontucht en prostitutie, gewijzigd door de wet van 28 november 2000 betreffende de strafrechtelijke bescherming van minderjarigen houdt niet specifiek rekening met de bijzondere kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen die in deze sector worden uitgebuit. Dit wetsvoorstel wil het Strafwetboek in dit verband verfijnen en wil duidelijk maken dat het de wetgever menens is met de strijd tegen dit soort uitbuiting van minderjarigen.

Daarenboven werd in ons Strafwetboek het misdrijf bedelarij terecht afgeschaft. Het is niet de bedoeling de bedelarij opnieuw strafbaar te stellen. Dit voorstel heeft alleen tot doel om, naar het voorbeeld van de regeling inzake prostitutie, personen te bestraffen die het bedelen van iemand anders uitbuiten. Daarom neemt het voorstel op dit stuk de regeling over die bestaat inzake exploitatie van prostitutie. De uitbuiting van het bedelen van een minderjarige wordt beschouwd als een verzwarende omstandigheid.

comme c'est le cas pour un certain nombre d'entre eux et parfois même pour des très jeunes enfants — des mineurs arrivent dans notre pays « accompagnés » par une personne qui les abandonne aussitôt arrivé à la frontière.

De même certains trafiquants n'hésitent pas à profiter de la situation particulièrement vulnérable de ces mineurs non accompagnés qu'ils soient en situation illégale ou en procédure d'asile, pour les exploiter soit dans la prostitution, soit à d'autres fins comme par exemple la mendicité. Régulièrement en effet on peut voir des adultes et des mineurs handicapés se livrer à la mendicité. Très visiblement ceux-ci sont aux mains de réseaux qui exploitent leur handicap. S'agissant de mineurs ceci est d'autant plus inacceptable que le plus souvent leurs parents ont été abusés. Ces trafiquants sans scrupule profitent du souci de ces parents de tenter d'offrir à leurs enfants un avenir meilleur.

Ceci nous amène à vouloir indiquer clairement au travers d'un certain nombre de dispositions pénales que nous ne pouvons tolérer que des filières exploitent ces mineurs. C'est la raison pour laquelle la présente proposition prévoit d'aggraver les peines à l'égard des personnes qui exploitent la particulière vulnérabilité de ces mineurs précisément parce qu'ils sont non accompagnés.

Notre Code pénal a prévu d'incriminer que ce soit au travers des dispositions des articles 77 et 77bis de la loi du 15 décembre 1980 relative à l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers de punir les personnes qui se livrent au trafic d'êtres humains. Ces dispositions ne prévoient pas de peines aggravées lorsqu'il s'agit de mineurs. C'est ce que prévoit la présente proposition.

De même lorsqu'il s'agit de l'article 380 du Code pénal relatif à la débauche et à la prostitution, modifié par la loi du 28 décembre 2000 relative à la protection pénale des mineurs, celle-ci ne prévoit pas spécifiquement la situation de particulière vulnérabilité des mineurs non accompagnés qui seraient exploités dans ce secteur. La présente proposition veut que notre Code pénal soit plus précis à cet égard en vue d'indiquer clairement la volonté du législateur de lutter contre ce type d'exploitation des mineurs.

Par ailleurs notre Code pénal a supprimé à juste titre le délit de mendicité. Il ne s'agit donc pas ici de vouloir recriminaliser cette situation. Le but de la présente proposition est, à l'instar de ce qui existe en matière de prostitution, de punir celui qui exploite la mendicité d'autrui. C'est la raison pour laquelle la présente proposition reprend pour ce qui concerne l'exploitation de la mendicité d'autrui ce qui existe en matière d'exploitation de la prostitution d'autrui. Le fait d'exploiter la mendicité d'un mineur est considérée comme une circonstance aggravante.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 2

Dit artikel heeft tot doel de exploitatie van de bedelarij strafbaar te stellen. Men kan immers vaststellen dat minderjarigen of meerderjarigen die gehandicapt zijn, in de handen vallen van netwerken die hen dwingen tot bedelen. Die mensen of hun ouders zijn meestal misleid met valse beloften over een behandeling of een operatie die hun handicap kan wegnemen of verzachten. Ze worden vervolgens gedwongen tot bedelen ten voordele van de netwerken. We stellen hier voor de exploitatie van de bedelarij strafbaar te stellen zoals ook de exploitatie van de prostitutie strafbaar gesteld is en niet de prostitutie zelf.

De straffen opgenomen in de nieuwe artikelen 342 en 343 zijn dan ook dezelfde als die waarin voorzien is met betrekking tot het bederf van de jeugd en de prostitutie, bedoeld in artikel 380, §§ 1 en 4, van het Strafwetboek. Zo ook is het voorgestelde nieuwe artikel 344 van het Strafwetboek de getrouwe weergave van artikel 381 van het Strafwetboek dat betrekking heeft op bendevoorming.

Artikel 3

De §§ 1 tot 3 van artikel 380 van het Strafwetboek hebben betrekking op ontucht en prostitutie van een meerderjarige. De wet van 28 november 2000 betreffende de strafrechtelijke bescherming van de minderjarige heeft aan artikel 380 een § 4 toegevoegd. Die heeft uitsluitend betrekking op ontucht en prostitutie van minderjarigen en neemt gewoon de bepalingen van de paragraaf over de meerderjarigen over.

Paragraaf 3 van artikel 380 van het Strafwetboek somt de verzwarende omstandigheden op voor de misdrijven vervat in § 1.

Het is dus nuttig de bepalingen in § 3 en § 4 *mutatis mutandis* over te nemen en aldus de verzwarende omstandigheden aan te voeren wanneer het om minderjarigen gaat.

Het is de bedoeling dezelfde maatregelen toe te passen op minderjarigen en meerderjarigen en de tekst duidelijk te houden door twee aparte paragrafen te handhaven.

Artikel 4

Artikel 77 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, stelt

COMMENTAIRES DES ARTICLES

Article 2

Il s'agit dans cet article de créer une nouvelle incrimination relative à l'exploitation de la mendicité. On peut en effet constater que des personnes mineures ou non, souvent handicapées, sont la proie de réseaux qui les contraignent à la mendicité. Ces personnes ou leurs parents ont pour la plupart été abusés par de fausses promesses relatives à des soins ou des opérations leur permettant de guérir ou de soulager leur handicap. Ces personnes sont ensuite contraintes à la mendicité au profit des réseaux. De la même manière qu'est pénalisée l'exploitation de la prostitution et non la prostitution elle-même, nous proposons ici de pénaliser l'exploitation de la mendicité.

Ainsi, les peines décrites aux articles 342 et 343 nouveaux sont identiques à celles relatives à la corruption de la jeunesse et à la prostitution, telles que visées à l'article 380, § 1^{er} et § 4, du Code pénal. De même, le nouvel article 344 du Code pénal proposé, est la copie conforme de l'article 381 du Code pénal visant l'association de malfaiteurs.

Article 3

Dans l'article 380 du Code pénal, les §§ 1^{er} à 3 visent la débauche et la prostitution d'une personne majeure. La loi du 28 novembre 2000 relative à la protection pénale du mineur a ajouté un § 4 à l'article 380. Celui-ci vise uniquement la débauche et la prostitution de personnes mineures en copiant tout simplement les dispositions du paragraphe concernant les personnes majeures.

Le § 3 de l'article 380 du Code pénal énonce les circonstances aggravantes des dispositions du § 1^{er}.

Il est donc utile de transposer les dispositions du § 3 au § 4 et ainsi rendre ces circonstances aggravantes applicables aux mineurs.

L'objectif est d'appliquer les mêmes mesures aux mineurs qu'aux majeurs et de conserver toute la clarté du texte en maintenant deux paragraphes distincts.

Article 4

L'article 77 de la loi du 15 décembre 1980 relative à l'accès au territoire, le séjour, l'établissement des étrangers incrimine le fait d'aider sciemment un étran-

het bewust helpen van een vreemdeling om het Koninkrijk binnen te komen strafbaar. Dit artikel bevat geen enkele verwijzing naar minderjarigen.

Het is wenselijk de straffen die op dit misdrijf staan, te verzwaren wanneer het om een minderjarige gaat. Het gaat dan om een verzwarende omstandigheid.

Artikel 5

A. Artikel 77bis bestraft de persoon die, op welke manier ook, ertoe bijdraagt dat een vreemdeling het Koninkrijk binnenkomt of er verblijft.

De wet van 28 november 2000 over de strafrechtelijke bescherming van de minderjarigen heeft «de staat van minderjarigheid» geïntegreerd in § 1 van artikel 77bis. Thans wordt dezelfde straf opgelegd, ongeacht of een minderjarige dan wel een meerderjarige het slachtoffer is van het misdrijf.

Dit wetsvoorstel heeft tot doel de straf te verzwaren indien een minderjarige vreemdeling die niet begeleid is door een persoon die wettelijk verantwoordelijk is (voogd) het slachtoffer is van het misdrijf. Het is dus noodzakelijk de woorden «of van zijn staat van minderjarigheid» te schrappen om via het in het B voorgestelde lid, het feit dat de beoogde vreemdeling een minderjarige is die niet begeleid is door een wettelijk verantwoordelijke persoon (voogd) als verzwarende omstandigheid te kunnen opnemen.

B. Het is de bedoeling de straf te verzwaren indien de vreemdeling een minderjarige is die niet begeleid is door een wettelijk verantwoordelijke persoon (voogd).

*
* *

ger à entrer sur le territoire belge. Cet article ne fait aucune référence à la personne mineure.

Il est souhaitable de rendre plus sévère les peines applicables à cette infraction, s'il s'agit d'un mineur. Il s'agira donc d'une circonstance aggravante.

Article 5

A. L'article 77bis de la même loi punit la personne qui contribue, de quelque manière que ce soit, à permettre l'entrée ou le séjour d'un étranger dans le Royaume.

La loi du 28 novembre 2000 sur la protection pénale des mineurs a introduit l'état de minorité au § 1^{er} de l'article 77bis. Actuellement, la même peine est donc appliquée, que l'infraction ait été commise à l'égard d'un mineur ou d'un majeur.

L'objectif de la proposition de loi est de renforcer la peine si l'infraction est commise à l'encontre d'un mineur étranger non accompagné d'une personne légalement responsable (tuteur). Il est donc nécessaire de supprimer les mots «ou de son état de minorité» pour pouvoir, par le biais de l'alinéa proposé au B, introduire comme circonstance aggravante, le fait que l'étranger visé est un mineur non accompagné d'une personne légalement responsable (tuteur).

B. Le but est d'alourdir la peine si l'étranger est un mineur non accompagné d'une personne légalement responsable (tuteur).

Nathalie de T' SERCLAES.
Martine TAELEMAN.
Marie-José LALOY.
Sabine de BETHUNE.
Paul GALAND.
Myriam VANLERBERGHE.
Clotilde NYSENS.
Meryem KAÇAR.

*
* *

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Hoofdstuk V van titel VI van boek II van het Strafwetboek, opgeheven bij de wet van 12 januari 1993, wordt hersteld in de volgende lezing en bevat de artikelen 342 tot 344:

«Hoofdstuk V: Exploitatie van bedelarij.

Art. 342. — Exploitatie van bedelarij bestaat erin dat iemand op welke manier ook:

1^o voordeel haalt uit een anders bedelarij, deelt in de opbrengsten ervan of geld ontvangt van iemand die zich gewoonlijk overgeeft aan bedelarij;

2^o iemand aanwerft, meeneemt, wegbrengt of bij zich houdt teneinde hem over te leveren aan de bedelarij, of druk op iemand uitoefent opdat hij bedelt of doorgaat met bedelen.

Met exploitatie van bedelarij wordt gelijkgesteld het onvermogen om aan te tonen op welke inkomsten zijn levensstijl gebaseerd is, terwijl men een geregelde relatie onderhoudt met een of meer personen die zich overgeven aan bedelarij.

De exploitatie van bedelarij wordt gestraft met gevangenisstraf van 1 jaar tot 5 jaar en met geldboete van vijfhonderd euro tot vijfentwintigduizend euro.

Art. 343. — De exploitatie van bedelarij wordt gestraft met opsluiting van 10 jaar tot 15 jaar en met geldboete van duizend euro tot honderdduizend euro wanneer ze wordt gepleegd:

1^o ten opzichte van een minderjarige;

2^o ten opzichte van een persoon die bijzonder kwetsbaar is ten gevolge van zijn leeftijd, zijn onwetige of precaire administratieve toestand, ziekte, gebrek, lichamelijke of geestelijke onvolwaardigheid of vanwege zwangerschap;

3^o door een wettige, natuurlijke of adoptieve ascendent van de persoon die bedelt of door iemand die gezag over deze persoon uitoefent dan wel misbruik maakt van het gezag dat zijn ambt meebrengt;

4^o door iemand die direct of indirect, gebruik maakt van listige kunstgrepen, geweld, bedreigingen of enige andere vorm van dwang.

PROPOSITION DE LOIArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Le chapitre V du titre VI du livre II du Code pénal, abrogé par la loi du 12 janvier 1993, est rétabli dans la rédaction suivante, comprenant les articles 342 à 344:

«Chapitre V: De l'exploitation de la mendicité.

Art. 342. — L'exploitation de la mendicité est le fait par quiconque de quelque manière que ce soit:

1^o de tirer profit de la mendicité d'autrui, d'en partager les bénéfices ou de recevoir des subsides d'une personne se livrant habituellement à la mendicité;

2^o d'embaucher, d'entraîner ou de détourner une personne en vue de la livrer à la mendicité, ou d'exercer sur elle une pression pour qu'elle mendie ou continue de le faire.

Est assimilé à l'exploitation de la mendicité le fait de ne pouvoir justifier de ressources correspondant à son train de vie tout en étant en relation habituelle avec une ou plusieurs personnes se livrant à la mendicité.

L'exploitation de la mendicité sera punie d'un emprisonnement d'un an à cinq ans et d'une amende de cinq cents euros à vingt-cinq mille euros.

Art. 343. — L'exploitation de la mendicité sera punie de réclusion de dix ans à quinze ans et d'une amende de mille euros à cent mille euros lorsqu'elle est commise:

1^o à l'égard d'un mineur;

2^o à l'égard d'une personne particulièrement vulnérable, en raison de son âge, de sa situation administrative illégale ou précaire, d'une maladie, d'une infirmité, d'une déficience physique ou psychique ou d'un état de grossesse;

3^o par un ascendant légitime, naturel ou adoptif de la personne qui mendie ou par une personne qui a autorité sur elle ou abuse de l'autorité que lui confèrent ses fonctions;

4^o par une personne faisant usage, de façon directe ou indirecte, de manœuvres frauduleuses, de violence, de menaces ou d'une forme quelconque de contrainte.

Art. 344. — De misdrijven bedoeld in artikel 343 worden gestraft met opsluiting van vijftien jaar tot twintig jaar en met geldboete van duizend euro tot honderdduizend euro indien ze daden betreffen van deelneming aan de hoofdbedrijvigheid of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging, ongeacht of de schuldige de hoedanigheid van leidend persoon heeft of niet.»

Art. 3

Artikel 380, § 4, van het hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 april 1995 en gewijzigd bij de wetten van 26 juni en 28 november 2000 wordt aangevuld met een 6^o en een 7^o, luidende:

«6^o hij die misbruik maakt van de bijzonder kwetsbare positie waarin een minderjarige verkeert ten gevolge van een onwettige of precaire administratieve toestand, van zwangerschap, ziekte, of van een lichamelijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, teneinde ontucht of prostitutie van minderjarigen te organiseren of te vergemakkelijken;

7^o hij die direct of indirect gebruik maakt van listige kunstgrepen, geweld, bedreigingen of enige andere vorm van dwang, teneinde ontucht of prostitutie van minderjarigen te organiseren of te vergemakkelijken.»

Art. 4

Artikel 77 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij de wet van 26 juni 2000, wordt aangevuld als volgt:

«Als de vreemdeling een minderjarige is, die niet begeleid wordt door een persoon die wettelijk verantwoordelijk is overeenkomstig het op de minderjarige toepasselijke statuut, worden de feiten bedoeld in het eerste lid gestraft met gevangenisstraf van een maand tot twaalf maanden en met geldboete van 3 000 tot 15 000 euro of met een van die straffen alleen. In geval van herhaling binnen drie jaar van een van de misdrijven bedoeld in het eerste lid, worden deze straffen verhoogd tot gevangenisstraf van vier maanden tot vier jaar en tot geldboete van 12 000 euro tot 45 000 euro of een van die straffen alleen.»

Art. 5

Artikel 77bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 en gewijzigd bij de wet van 28 november 2000, wordt gewijzigd als volgt:

A. in § 1, 2^o, vervallen de woorden «of van zijn staat van minderjarigheid»;

Art. 344. — Les infractions visées à l'article 343 seront punies de la réclusion de quinze à vingt ans et d'une amende de mille euros à cent mille euros si elles constituent des actes de participation à l'activité principale ou accessoire d'une association, et ce, que le coupable ait ou non la qualité de dirigeant.»

Art. 3

L'article 380, § 4, du même Code, remplacé par la loi du 13 avril 1995 et modifié par les lois du 26 juin et 28 novembre 2000, est complété par un 6^o et un 7^o, libellés comme suit:

«6^o quiconque abuse de la situation particulière vulnérable d'un mineur en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale, en vue d'organiser ou de faciliter la débauche ou la prostitution des mineurs;

7^o quiconque fait usage, de façon directe ou indirecte, de manœuvres frauduleuses, de violence, de menaces ou d'une forme quelconque de contrainte, en vue d'organiser ou de faciliter la débauche ou la prostitution des mineurs.»

Art. 4

L'article 77 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifié par la loi du 26 juin 2000, est complété par l'alinéa suivant:

«Si l'étranger est un mineur non accompagné d'une personne légalement responsable selon le statut applicable au mineur, les faits visés à l'alinéa 1^{er} sont punis d'un emprisonnement d'un mois à douze mois et d'une amende de 3 000 à 15 000 euros ou d'une de ces peines seulement. En cas de récidive, dans un délai de trois ans d'une des infractions prévues à l'alinéa 1^{er}, ces peines sont portées à un emprisonnement de quatre mois à quatre ans et à une amende de 12 000 euros à 45 000 euros ou à une de ces peines.»

Art. 5

À l'article 77bis de la même loi, inséré par la loi du 13 avril 1995 et modifié par la loi du 28 novembre 2000, sont apportées les modifications suivantes:

A. au § 1^{er}, 2^o, les mots «ou de son état de minorité» sont supprimés;

B. dezelfde paragraaf wordt aangevuld als volgt:

«Als de vreemdeling een minderjarige is, die niet begeleid wordt door een persoon die wettelijk verantwoordelijk is overeenkomstig het op de minderjarige toepasselijke statuut, worden de feiten bedoeld in het eerste lid gestraft met gevangenisstraf van vijf jaar tot tien jaar en met geldboete van 12 000 euro tot 45 000 euro.»

23 december 2002.

B. le même § 1^{er} est complété par un l'alinéa suivant:

«Si l'étranger est un mineur non accompagné d'une personne légalement responsable selon le statut applicable au mineur, les faits visés à l'alinéa 1^{er} sont punis d'un emprisonnement de cinq ans à dix ans et d'une amende de 12 000 euros à 45 000 euros.»

23 décembre 2002.

Nathalie de T' SERCLAES.
Martine Taelman.
Marie-José LALOY.
Sabine de BETHUNE.
Paul GALAND.
Myriam VANLERBERGHE.
Clotilde NYSENS.
Myriam KAÇAR.